

VOUS NE PAYEZ PAS POUR LA MUSIQUE.
Vous ne payez pas DE COMMISSION AUX COLPORTEURS.
VOUS ne payez pas POUR DES ARTICLES INUTILES EN VERRERIES.
VOUS PAYEZ

Seulement pour le thé dont vous avez besoin : c'est-à-dire le plus bas prix pour lequel le bon thé peut être vendu.
 Venez au magasin que je gère, et l'on vous vendra pour 18 cts. le thé que d'autres vendent pour 25 cts.; 25 cts. celui qu'ils vendent 35 cts.; et 35 cts. celui que quelques-uns détaillent à 50 cts. et d'autres jusqu'à 70 cts.

E. D. D'ORSONNENS,
 143 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funébres
 15, rue St. NICHOLAS,
 OTTAWA.
 RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN
Connections par Téléphone.
 Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

5c 10c 25c et \$1.00.

MAGASIN MERVEILLEUX,
 151 et 153, rue Sparks,
 coin d'O'Connor,
 OTTAWA.

Nous désirons attirer l'attention du public sur notre assortiment complet de Cadeaux pour NOEL et le JOUR de L'AN qui est maintenant en Exhibition. Il comprend :

ALBUMS, AUTOGRAPHES,
 STATUETTES, ORNEMENTS EN VERRE,
 ARTICLES EN PELUCHE, VELOURS, Etc.,
 BOITES A MOUCHOIRS, A TOILETTE,
 A OUVRAGE, CARTES DE NOEL ET
 DU JOUR DE L'AN (Anglais et Français.)

Nous sollicitons une large part de votre patronage durant cette saison.

K. R. WHEELER,
MAGASIN MERVEILLEUX,
 151 et 153 rue Sparks.

1886 SAISON D'HIVER 1887

JOS. COTÉ
 128, RUE RIDEAU,
 IMPORTATEUR ET MANUFACTURIER DE

Chapeaux et de Pelleteries.

Tient constamment en mains un grand assortiment de MANTEAUX POUR DAMES, en Seal Skin, Mouton de Perse, Rockaran, Astracan, etc. Aussi Manteaux doublés en Pelleteries.
 CAPOTS POUR HOMMES, en Moutons de Perse, Rockaran, Castor piqué, Astracan. Chats sauvages, Loup de Sibérie, etc.
 CASQUES POUR DAMES ET MESSIEURS en toutes pelleteries et de dernières modes.

MANCHONS, COLLERETTES, CAPOTTES et BORDURES en PELLETERIES.

Gants, Mitaines, Mocassins, Raquettes.

Robes de Buffles et de Fantaisie.

Une visite est sollicitée!

JOS. COTÉ.

TELEGRAPHIE DANS LA CAPITALE

Marché
 Les prix pour les produits étaient un peu plus fermes ce matin. Le lard tenait à \$6.50; le mouton à 6 et 7 cents, le bœuf à \$4.50 le cent et les œufs à 25 cents. Le beurre était assez rare et se vendait 18 cents enseau et 22 cents en boulettes.

Amélioration.
 Le département des Travaux Publics a fait une amélioration agréable à ceux qui voyagent entre Hull et Ottawa, en faisant enlever la neige dans les escaliers et sur les trottoirs qui conduisent à la traverser sur la glace.

Pour Noël et le Jour de l'An—Pantons de tous les goûts faits à ordre pour \$5.50. Valeur réelle, \$8.00.
 Donaldson et Thomson,
 119, rue Sparks.

Théâtre Lycée
 La semaine prochaine M. Lindley, supporté par une compagnie de première classe, apparaîtra de nouveau au Lycée. Avis aux amateurs de bonnes soirées théâtrales.

Ordina tons
 Dimanche, Sa Grâce Mgr J. T. Duhamel confèrera l'ordre de la prêtrise à M. Pilon du séminaire d'Ottawa. La cérémonie aura lieu dans la chapelle du couvent du Bon Pasteur et commencera à 7 1/2 hrs a. m.

M. Pilon, natif de Clar-nee Creek, Ont., a fait son cours classique au Collège Bourget à Rigaud et exercera le ministère dans ce diocèse.
 Mardi, une autre ordination aura lieu à la Basilique.

Séance musicale
 Mardi soir, les élèves du Couvent de Notre-Dame du Sacré Cœur, rue Rideau, donneront une séance musicale et littéraire en l'honneur de Sa Grâce Mgr J. T. Duhamel, à l'occasion de sa fête patronale, la St Thomas.

Assemblée pour les écoles.
 La correspondance de *Frigida* a eu bon effet, car nous apprenons qu'une assemblée importante est convoquée pour demain après-midi, à quatre heures, après les vêpres, dans la salle de l'école des garçons, rue Sherwood, paroisse St. Jean-Baptiste. Les membres du clergé et tous les citoyens sont invités.

Pour Noël et le Jour de l'An—Pantons de tous les goûts faits à ordre pour \$5.50. Valeur réelle, \$8.00.
 Donaldson et Thomson,
 119, rue Sparks.

La misère
 Il semble qu'il y aura beaucoup moins de misère durant l'hiver à Ottawa que par les années dernières en conséquence de l'été qui a été très productif pour les ouvriers de toutes les classes.

La nomination
 Mardi prochain sera le jour de la nomination pour les élections locales d'Ontario. On nous informe que l'honorable Olivier Mowat a décidé d'accepter l'invitation qui lui a été faite par les libéraux d'adresser la parole à Ottawa ce jour là, qu'il soit ou non candidat pour la cité d'Ottawa.

Encombrement
 La grande quantité d'annonces nouvelles que nous publions au jour d'hui nous empêche de donner autant de matière télégraphique et autres que nous l'aurions désiré au jour d'hui. Nos lecteurs comprendront facilement que la saison des annonces étant la manne des journaux, elle ne doit pas être négligée. Notre numéro double, d'ailleurs, donne beaucoup plus de matière à lire que le numéro ordinaire de notre journal.

Nous constatons avec plaisir que notre confrère du *Citizen*, forcé par ses annonceurs, a publié aujourd'hui un numéro de 10 pages. Nous le félicitons de ce progrès.

Cour de Police
 18 décembre—E. Lacroix, ivresse, \$2 et les frais; Mary Day, vagabondage, un mois de prison, Nap. Laurin, vente de boisson sans licence, \$50 d'amende et les frais; E. Laurin, cheval non attaché, \$2 d'amende et \$1 de frais; Thomas Hamilton, vol de deux robes de carrieole, de M. Gratton, et de M. Moore, est condamné à trois mois de prison, aux travaux forcés; John Evans, vol d'une caisse de tabac, trois jours d'emprisonnement.

Pour Noël et le Jour de l'An—Pantons de tous les goûts faits à ordre pour \$5.50. Valeur réelle, \$8.00.
 Donaldson et Thomson,
 119, rue Sparks.

Temps des présents
 A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étranges, tels que livres d'histoires avec beaux couverts de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Vente d'un cheval
 M. Sénécal, entrepreneur de pompes funèbres, a vendu son cheval noir (trotteur) à M. McKaby, de Montréal pour la somme de \$400. Cet animal a été élevé par M. Gilmour.

Cercle des Familles
 La conférence du Cercle des Familles sera donnée dimanche soir, le 19 courant, à l'Institut Canadien par le R. P. Fillâtre, O. M. I. Sujet: "Le roi des corsaires."
 Chant et musique. Admission, 10 cents.

Aux électeurs d'Ottawa
 Mesdames et Messieurs,

Ayant été demandé par un grand nombre de mes concitoyens, électeurs de la Capitale appartenant à toutes les nationalités, de me laisser porter candidat à la mairie, j'ai décidé de mettre mes services à votre service si je suis élu à la charge importante de premier magistrat de la Capitale du Canada.

Vous avez devant vous mon passé comme échevin durant les quatre dernières années et je n'ai pas besoin d'en faire de commentaires; les positions que j'ai remplies dans les différents comités spécialement dans le comité des finances, m'ont permis, je pense, de promouvoir le bien-être de la ville de plusieurs manières: comme président du comité des finances depuis deux ans, j'ai pu, conjointement avec votre maire, M. McDougall, gérer les finances de la cité de façon à faire améliorer d'une manière permanente les rues, trottoirs et égouts de la cité, et ainsi à augmenter considérablement le crédit financier de notre grandissante cité, sans imposer de surcharge immédiate sur les contribuables.

Mon passé m'a aussi que j'ai travaillé ardemment en faveur de l'établissement de manufactures dans notre cité, et en dépit de toute opposition, j'espère encore qu'Ottawa deviendra un centre important de chemins de fer et de manufactures.

Si vous m'élevez je n'ai pas besoin de vous dire que durant mon terme d'office je protégerai fidèlement les intérêts de toutes les nationalités, des pauvres comme des riches.

W. E. BROWN

N'oubliez pas de venir visiter notre nouvel assortiment de photographies variées et des derniers styles; amenez vos amis. C'est un plaisir pour nous de recevoir les visiteurs en tout temps et de leur faire voir nos articles.
 TOPLEY, Photographe,
 104, rue Sparks

NAISSANCE
 Hier, à Ottawa, madame Louis Légaré, une fille.

DECES
 A St Nicholas, mademoiselle Esther Paquet.
 Mademoiselle Paquet était la sœur de Monsieur Benjamin Paquet, de M. l'abbé L. H. Paquet, et la tante de M. l'abbé L. A. Paquet et de l'honorable E. T. Paquet, ancien ministre et ancien député de Lévis.

Le 19 courant, à Montréal, Robert Wood, dans la 74ème année de son âge.

A Montréal, le 17 courant, à l'âge de 42 ans, M. Edouard Fortin.

A Boucherville, le 17 décembre courant, est décédé Léon B. Desmarceau, à l'âge de 82 ans.

R. LAPIERRE
 Tailleur
 113—RUE RIDEAU—113
 Rideau House

Fortes voisine de M. Thos Birkett
 OTTAWA
 M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.
 Ottawa 18 déc. 1886—1m.

LA GRANDE VENTE
 —A—
MOITIE PRIX
 —CHEZ—

WOODCOCK

D'Articles de Modes,
 Plumes, Dentelles et
 articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI)
VENTE SANS RESERVE
 Pour de bons marchés,
 Venez à bonne heure et
 voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

ON DEMANDE A LOUER—Une maison ou des chambres situées dans le bas d'une maison, à la basse-ville, dans le voisinage de la rue Dalhousie, convenable pour une salle de lecture ou même temps qu'une branche de l'association des jeunes gens chrétiens.
 Adressez: Secrétaire de l'Association des jeunes gens chrétiens, mentionnant les conditions, la localité et la grandeur des appartements.

ON DEMANDE à emprunter de \$1,000 à \$2,000 sur bonnes garanties. S'adresser par lettre à A. B. C. bureau du "Canada."
 Ottawa

ON DEMANDE 15 femmes et filles pour travailler au "Ottawa Rag Store". S'adresser immédiatement au No 257, rue Cumberland.

EMPLI DE DEMANDE—Un homme désirant se rendre généralement utile demande une situation, s'adresser au Bureau du Canada.

EST-CE BIEN LE
"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.
C. McDIARMID,
 163, rue Sparks.

Thomas Leblanc,
 TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
 N. B.—Hardes fines une spécialité

BERNARD SIMARD
 BOUCHER

Etats Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest
 HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de ne pas en être déçu.
 M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALÉES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
 BOUCHER

AVIS

Le département du Revenu de l'Intérieur recevra des soumissions jusqu'à lundi le 3 janvier 1887, de la part de personnes désireuses de louer le privilège de la traversée de la rivière Ottawa entre La Passe, dans la province de Québec, et Cover Point dans la Province d'Ontario, en conformité avec les termes et conditions des Règlements à cet effet; dont copie peuvent être obtenues au département du Revenu de l'Intérieur à Ottawa. Chaque soumission doit spécifier le montant que le soumissionnaire consent à payer par année pour le privilège ci-dessus, lequel montant sera payable d'avance, les conditions du contrat étant pour cinq années depuis le 1er mai 1887.

Chaque soumission doit être accompagnée par un chèque accepté par une des banques autorisées faisant affaire à Ottawa, pour la moitié du montant offert par année dans la soumission. Ce montant sera porté au crédit de la première année de loyer si la soumission est acceptée, et tous les autres chèques seront remis excepté dans le cas où le soumissionnaire refuserait de remplir la soumission, dans tel cas aucune remise ne sera faite.

Toutes communications doivent être adressées au sousigné et porter à l'endos de l'enveloppe les mots: "Soumissions pour la Traversée de La Passe."
 Wm. HINSWORTH
 Secrétaire.
 Département du Revenu de l'Intérieur, 14 déc. 1886.

CHEMIN DE FER CAP BRETON
 SECTION—GRAND DETROIT A SYDNEY.

Soumission pour les travaux de construction.

Des soumissions cachetées adressées au sousigné et endossées: "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, mercredi, le 12 de janvier, 1887, pour certains travaux de construction.

Les plans et devis seront soumis pour inspection au bureau de l'ingénieur en chef et du Gérant Général des Chemins de fer du Cap Breton à Fort Hawkesbury, Colombie Anglaise, le ou après le 27ème jour de décembre 1886, quand les spécifications générales et les formules de soumissions pourront être obtenues sur application.

Aucune soumission ne sera acceptée à moins d'être faite sur une formule imprimée et d'après toutes les conditions spécifiées.
 Par ordre,
 A. P. BRADLEY,
 Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux,
 Ottawa, 15 décembre 1886.